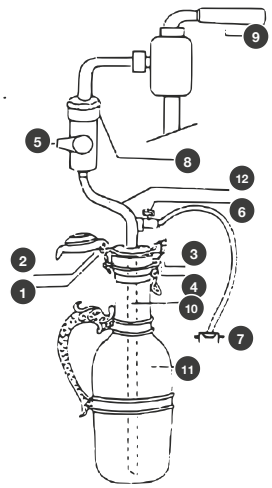
Siphonfüller mit CO_2-Vorspannung

Siphonflaschen schaumfrei füllen



TEILE

1. Bügel
2. Lagerauge
3. Höcker
4. Spannbügel
5. Bierabstellhahn
6. Rändelschraube (Entlüftung)
7. CO_2-Anschluss
8. Quetschverschraubung
9. Bierhahn
10. Füllrohr
11. Siphonflasche
12. Verbindungsrohr

Montage

1. Bogenförmigen Bügel 1 des Füllgeräts unter das Lagerauge 2 des Porzellanverschlusses der Siphonflasche schieben.
2. Füllgerät so ausrichten, dass der Dichtring gleichmäßig auf der Flaschenmündung aufliegt. Dann den Spannbügel 4 über die Höcker 3 schieben und festspannen (3 Spannstufen).

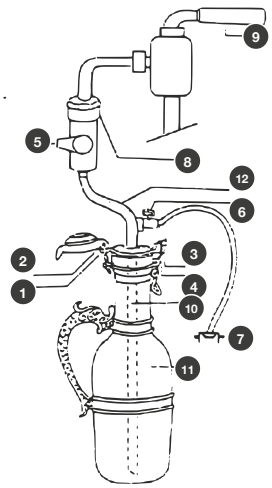
Füllen

1. Bierabstellhahn 5 schließen (Hebel waagerecht) und Rändelschraube 6 schließen (nach rechts drehen).
2. Anschluss 7 an einen CO_2-Druckminderer (z. B. Art.-Nr. 412) anschließen, den CO_2-Druck auf 1 bis 1,2 bar einstellen und die Gaszufuhr zur Flasche öffnen.
3. Quetschverschraubung 8 am vorhandenen Bierauslaufhahn festschrauben.
4. Erst den Bierhahn 9, dann den Bierabstellhahn 5 öffnen.
5. Rändelschraube 6 langsam öffnen – das Bier beginnt zu fließen.
6. Ist die Siphonflasche voll, in dieser Reihenfolge schließen: Bierhahn 9, Bierabstellhahn 5, Rändelschraube 6.
7. Quetschverschraubung 8 lösen und den Spannbügel 4 vorsichtig öffnen.
8. Füllgerät abnehmen und den Siphon-Zapfer (Art.-Nr. 6000) aufsetzen.

ℹ Schäumt das Bier, die Rändelschraube 6 etwas zudrehen oder den Vordruck erhöhen.

Siphon filler with CO_2 pre-pressure

Fill siphon bottles without foam



PARTS

1. Bracket
2. Bearing eye
3. Notches
4. Clamp
5. Beer shut-off valve
6. Knurled screw (vent)
7. CO_2 connection
8. Compression fitting
9. Beer tap
10. Filling tube
11. Siphon bottle
12. Connecting pipe

Fitting

1. Push the curved bracket 1 of the filler under the bearing eye 2 of the porcelain closure of the siphon bottle.
2. Align the filler so that the sealing ring sits evenly on the mouth of the bottle. Then push the clamp 4 over the notches 3 and tighten it (3 settings).

Filling

1. Close the beer shut-off valve 5 (lever horizontal) and close the knurled screw 6 (turn clockwise).
2. Connect the connection 7 to a CO_2 pressure regulator (e.g. item no. 412), set the CO_2 pressure to 1–1.2 bar and open the gas supply to the bottle.
3. Screw the compression fitting 8 tightly onto the existing beer outlet tap.
4. Open first the beer tap 9, then the beer shut-off valve 5.
5. Open the knurled screw 6 slowly – the beer starts to flow.
6. When the siphon bottle is full, close in this order: beer tap 9, beer shut-off valve 5, knurled screw 6.
7. Loosen the compression fitting 8 and carefully open the clamp 4.
8. Remove the filler and fit the siphon dispenser (item no. 6000).

ⓘ If the beer foams, close the knurled screw 6 a little or increase the pre-pressure.